

**南區區議會(2008-2011)屬下交通及運輸事務委員會第十四次會議議程**

**Agenda for the 14<sup>th</sup> Meeting of the  
Traffic & Transport Committee  
Southern District Council (2008-2011)**

日期：2009年11月23日(星期一)      Date: Monday, 23 November 2009

時間：下午2時30分      Time: 2:30 pm

地點：香港      Venue: SDC Conference Room,  
香港仔海傍道3號      1/F Ocean Court,  
逸港居一樓      3 Aberdeen Praya Road,  
南區區議會會議室      Aberdeen, Hong Kong

**修訂議程**  
**Revised Agenda**

- 一、通過2009年9月14日第十三次會議紀錄
  1. Confirmation of the Minutes of the 13<sup>th</sup> Meeting held on 14 September 2009
  
- 二、水管更換及修復工程第三階段工程進展報告  
(此議題由水務署提出)  
(交通文件31/2009號)
  2. Progress Report for Works of Replacement and Rehabilitation of Water Mains Stage 3  
(Item raised by Water Supplies Department)  
(T&TC Paper No. 31/2009)
  
- 三、港島專線小巴路線重整計劃：
  - (i) 第69號；
  - (ii) 第5號；以及
  - (iii) 第35M、4B及4A號  
(此議題由運輸署提出)  
(交通文件32/2009號)
  3. Re-routing of GMB Routes:
    - (i) GMB Route No. 69；
    - (ii) GMB Route No. 5；and
    - (iii) GMB Routes No. 35M, 4B and 4A

(Item raised by Transport Department)  
(T&TC Paper No. 32/2009)

- 四、 加強南朗山道防癌會公共交通服務  
(此議題由朱慶虹先生及徐遠華先生提出)  
(交通文件 33/2009 號)
4. Enhancing Public Transport Services to Cancer Rehabilitation Centre at Nam Long Shan Road  
(Item raised by Mr. CHU Ching-hong and Mr. TSUI Yuen-wa)  
(T&TC Paper No. 33/2009)
- 五、 位於赤柱村道的多層停車場連公共交通總站  
(此議題由運輸署提出)  
(交通文件 34/2009 號)
5. Multi-Storey Carpark and Public Transport Terminus at Stanley Village Road, Stanley  
(Item raised by Transport Department)  
(T&TC Paper No. 34/2009)
- 六、 改善海灣區交通及配套設施  
(此議題由馮仕耕先生提出)  
(交通文件 35/2009 號)
6. Improving the Transport and Supporting Facilities of Bays Area  
(Item raised by Mr. FUNG Se-goun, Fergus)  
(T&TC Paper No. 35/2009)
- 七、 改善黃竹坑區對外公共交通服務  
(此議題由徐遠華先生提出)  
(交通文件 36/2009 號)
7. Improving the Public Transport Services of Wong Chuk Hang  
(Item raised by Mr. TSUI Yuen-wa)  
(T&TC Paper No. 36/2009)
- 八、 以往會議曾討論事項進展報告 (截至 2009 年 11 月 4 日的情況)  
(交通文件 30/2009 號)
8. Progress Report on Previously Discussed Items (as at 4.11.2009)  
(T&TC Paper No. 30/2009)

九、 其他事項

9. Any Other Business

十、 下次會議日期

10. Date of Next Meeting

南區區議會秘書處

2009 年 11 月

Southern District Council Secretariat

November 2009

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁 (<http://www.districtcouncils.gov.hk/south>)，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. For English translation of the minutes on any specific items, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.